Postwurfsendung an alle Haushalte

EPROSA

KUNDENZEITSCHRIFT DER
STADTWERKE DÖBELN GMBH |
WWW.STADTWERKE-DOEBELN.DE

:eprosa

SOMMER 2025

Stadtwerke Döbeln
Energie ist unser Stiefel!

Miträtseln und einen **FREIBAD-GUTSCHEIN** gewinnen!



Den Sommer erleben

Döbeln und Umgebung locken mit einer Fülle an Attraktionen

RICHTIG UMZIEHEN

Für Mieter und Vermieter gelten neue Fristen bei der Meldung des Stromvertrages

START FREI

Die Anmeldung fürs Seifenkistenrennen ist online



Foto: stock.adobe.com – Gina Sanders

Bislang wird der Wärmebedarf in Deutschland zu mehr als **80 Prozent** aus fossilen Energieträgern gedeckt.

Energetisch sanieren lohnt sich

MIETER UND KÄUFER zahlen für eine energetisch sanierte Immobilie einen höheren Preis. Deshalb empfiehlt das Institut für Weltwirtschaft (IfW) Haus- und Wohnungsbesitzern, ihre Immobilie energetisch fit zu machen. Die Fachleute haben ermittelt, dass eine Eigentumswohnung in den Energieklassen A+ oder A rund 650 Euro pro Quadratmeter mehr kostet als eine vergleichbare Immobilie der Klassen D oder E. Bei den Monatsmieten liegt die Differenz bei 0,85 Euro pro Quadratmeter. Den Preisaufschlag gibt es aber nur, wenn ein Bedarfsausweis die Energieeffizienz nachweist. Bei Neubauten ist dies Pflicht. Mit einem Verbrauchsausweis fällt die Preissteigerung deutlich geringer aus. Wichtig ist in jedem Fall, alle Infos transparent darzulegen. Eine Sanierung kostet rund 700 Euro pro Quadratmeter, von denen aber die staatlichen Zuschüsse noch abgezogen werden. Für die Studie hat das IfW die Kauf- und Mietpreise von Eigentumswohnungen aus den Jahren 2014 bis 2024 in 19 deutschen Städten ausgewertet.

Wärme nach Plan

3652 KOMMUNEN in Deutschland haben bereits mit der Wärmeplanung begonnen. Das entspricht rund einem Drittel von insgesamt 10 754 Kommunen. Alle Großstädte sind dabei – sie müssen ihre Planung schon Mitte 2026 vorlegen. Besonders weit sind die Städte und Gemeinden in Baden-Württemberg. Dort haben 148 Kommmunen ihre Planung bereits abgeschlossen, deutschlandweit sind es 160. Mit dem Wärmeplanungsgesetz verpflichtet der Staat Städte und Gemeinden verbindlich festzulegen, wie sie ihre Wärmeversorgung bis 2045 klimaneutral umbauen wollen.

SCHNELLER ZAHLEN

Bei einer Echtzeitüberweisung („Instant Payment“) fließt Geld in maximal zehn Sekunden von einem Girokonto zum anderen. Seit Beginn des Jahres ist sie bei allen Banken und Sparkassen im Euroraum Standard. Die Regelung gilt bereits für empfangene Gelder und ab Oktober auch für Beträge, die Kunden selbst überweisen. Anders als vorher darf eine Echtzeitüberweisung nicht teurer sein als eine SEPA-Überweisung, bei der der Betrag erst am folgenden Bankarbeitstag dem anderen Konto gutgeschrieben wird.

UMWELTSCHONEND REISEN

Reisen macht glücklich und erweitert den Horizont – aber geht das auch ressourcenschonend? Auf jeden Fall. Die Umweltschutzorganisation WWF informiert und gibt konkrete Tipps für nachhaltigen Tourismus: **mehr.fyi/wwf**



Foto: stock.adobe.com – Seventyfour

Kaffee ist gesund – zur richtigen Uhrzeit

GESCHÄTZT EINE MILLIARDE Menschen weltweit trinken gerne Kaffee. Sie dürfen sich über eine gute Nachricht freuen: Der beliebte Muntermacher schmeckt nicht nur gut, sondern ist bei maßvollem Konsum auch gesund. Vor allem Hirn, Herz und Kreislauf profitieren, das ergab eine zehnjährige Studie mit mehr als 40 000 Teilnehmern. Zusätzlich verfügt Kaffee – ob mit oder ohne Koffein – über antientzündliche Eigenschaften, weshalb Infarkte und Diabetes unter den Kaffeetrinkern etwas seltener sind. Am gesündesten ist es, ausschließlich vormittags bis zu drei Tassen Kaffee zu trinken. Wer nachmittags oder abends viel Kaffee trinkt, beeinträchtigt damit seine Melatonin-Produktion und kann später womöglich schlecht schlafen.

Neue Meldefrist für Umzüge

Wer den Wohnort wechselt, sollte seinen Umzug vorausschauend planen: Informieren Sie uns also rechtzeitig über anstehende Veränderungen, um unnötige Kosten oder Verzögerungen zu vermeiden. Das Wichtigste im Überblick:

GESETZLICHE ÄNDERUNG AB 06.06.2025
BEI AN-, AB- UND UMMELDUNGEN IHRES STROMVERTRAGES

- **Ein-, Aus- und Umzüge sind nur noch in die Zukunft möglich, d.h. rückwirkende An- und Abmeldungen sind gesetzlich nicht mehr durchführbar.**
- **Melden Sie sich mind. 14 Tage vor Schlüsselübergabe bzw. Mietbeginn/-ende in Textform oder über unsere Internetseite bei uns.**
- **Halten Sie am Tag des Ein- und Auszugs den Zählerstand im Übergabeprotokoll fest und senden Sie uns dieses zu.**
- **Mehr Informationen und Folgen bei Nichteinhaltung finden Sie unter https://stadtwerke-doebeln.de/umzug/ oder nutzen Sie direkt den abgebildeten QR-Code.**

Stadtwerke Döbeln

Dynamische Preise kommen

NEUER STROMTARIF Seit 2025 müssen Stromlieferanten Haushalten einen dynamischen Stromtarif anbieten, wenn diese einen digitalen Stromzähler (einen sogenannten Smart Meter) besitzen. Der Einbau dieses Geräts ist für alle Haushalte mit einem Stromverbrauch von mehr als 6000 Kilowattstunden pro Jahr ab 2025 verpflichtend. Ein Teil des neuen Stromtarifs richtet sich nach dem aktuellen Börsenpreis: Je nach Angebot und Nachfrage kann sich der Strompreis pro Kilowattstunde täglich oder gar stündlich verändern. Verbraucherschützer raten jedoch, genau durchzurechnen, ob sich ein dynamischer Tarif für den jeweiligen Haushalt lohnt – und sich in den Alltag integrieren lässt.

Betonkugeln als Stromspeicher

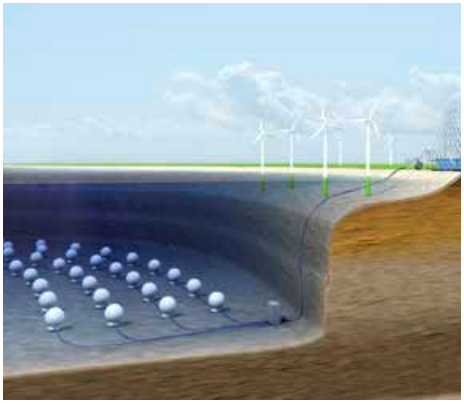


Foto: HOCHTIEF Solutions AG

EIN FORSCHUNGSPROJEKT des Fraunhofer-Instituts installiert Betonkugeln unter Wasser, um Strom zu speichern. Vor Long Beach bei Los Angeles soll eine 400-Tonnen-Kugel mit einem Durchmesser von neun Metern in 500 bis 600 Meter Tiefe versenkt werden. Das Projekt „StEnSea“ funktioniert wie ein Pumpspeicher-Kraftwerk: Ist überschüssiger Strom vorhanden, wird Wasser aus der Kugel gepumpt. Bei Bedarf öffnet sich ein Ventil und das Wasser strömt wieder hinein. Es treibt Turbinen an, die Strom per Unterwasserkabel an Land liefern.

LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER,

der Sommer steht vor der Tür – und Mittelsachsen blüht auf! Endlich heißt es wieder: raus ins Leben, Kultur genießen, Freunde treffen. Der Mittelsächsische Kultursommer (MISKUS) lockt mit über 40 Veranstaltungen – von Open-Air-Konzerten bis zu Kinderfesten ist für jeden etwas dabei. Auch das Mittelsächsische Theater begeistert mit Klassikern wie „Peter Pan“ oder „Gräfin Mariza“ auf der Seebühne Kriebstein. Ihre Stadtwerke sind diesen Sommer ebenfalls wieder mit vielen spannenden Events für Groß und Klein präsent. Ein erstes sportliches Highlight war der Doblina Fußball-Cup der Stadtwerke, bei dem zahlreiche Teams um den begehrten Pokal kämpften.
Unser Tipp: Nutzen Sie unser Kundenportal! Ob Zählerstände übermitteln, Rechnungen einsehen oder Verträge anpassen – vieles lässt sich bequem online erledigen, rund um die Uhr und ganz ohne Wartezeit. So bleibt mehr Zeit für die schönen Dinge des Sommers. Wir wünschen Ihnen eine sonnige Saison voller Erlebnisse, Entdeckungen und unvergesslicher Momente – und viel Freude mit dieser Ausgabe Ihrer Stadtwerke-Zeitschrift!

Ihr :eprosa-Team

TREFFEN WIR UNS ONLINE?

Ob zu Hause am Laptop oder unterwegs am Smartphone – die Stadtwerke Döbeln bieten besten Service. Auf der Website finden Sie alle wichtigen Informationen rund um die Energieversorgung, günstige Tarife und tolle Freizeitangebote der Stadtwerke: **www.stadtwerke-doebeln.de**

Alles auf einen Blick
Passen Sie Ihre Abschläge selbstständig an, überblicken Sie alle Ihre Rechnungen, ändern Sie Ihre Daten: Ganz einfach und schnell im Kundenportal der Stadtwerke Döbeln.



Sechs Grundschulen der Region Döbeln kickten am 28. Mai um den Doblina Cup der Stadtwerke Döbeln. Das Turnier war geprägt von fairen und spannenden Spielen.

DOBLINA 25 FUSSBALL-CUP

Riesiger Jubel brachte am 28. Mai die Sporthalle Döbeln-Nord zum Beben. Wer dabei war, spürte sofort: Hier geht es um mehr als nur Tore. Der Doblina Fußball-Cup, ausgerichtet von den Stadtwerken Döbeln, hat sich längst als sportliches Highlight für Grundschulen der Region etabliert und bringt jedes Jahr Kinder, Eltern, Lehrkräfte und Fans zusammen – mit einer Mischung aus Wettbewerb, Teamgeist und jeder Menge Herzblut.

Das Turnier: Mehr als nur Fußball

Der Doblina Fußball-Cup der Stadtwerke Döbeln ist Teil des Vorrundenturniers für den ENERGIE-Cup und dient als Qualifikation, bei der sich das Siegerteam für das große Finale in Döbeln qualifiziert. Dabei treten Teams aus bis zu sieben Grundschulen des Altkreises Döbeln gegeneinander an. Gespielt wird im klassischen Modus, doch der Fokus liegt nicht allein auf dem sportlichen Erfolg. Fairness, gegenseitiger Respekt und die Freude am Spiel stehen im Mittelpunkt. Rund um die Spiele gibt es ein buntes Rahmenprogramm: Hüpfburg, Mitmach-Stationen und Verpflegungsstand sorgen dafür, dass auch Geschwister und Eltern auf ihre Kosten kommen. Die Veranstaltung ist ein fester Termin im Kalender der Stadtwerke Döbeln und ein Symbol für das Engagement des Energieversorgers für seine Region.

Das Finale des ENERGIE-Cups

Beim Finale treten Mannschaften aus verschiedenen Bundesländern gegeneinander an – also nicht nur Teams aus Döbeln oder dem Altkreis, sondern auch aus Orten wie Altenburg (Thüringen), Luckau (Brandenburg), Zwickau und Marienberg (Sachsen). Dieses traditionsreiche Kleinfeld-Fußballturnier wird von verschiedenen regionalen Stadtwerken gemeinsam mit enviaM organisiert. Die jeweiligen Sieger aus den Vorrundenturnieren spielen im Modus „jeder gegen jeden" um den begehrten Wanderpokal. Das große Finale des Fußball-Cups, das jährlich in Döbeln ausgetragen wird, ist der emotionale Höhepunkt des Turniers und zieht jedes Jahr zahlreiche Zuschauer in den Heinz-Gruner-Sportpark. Das Finale in Döbeln ist somit ein regional übergreifendes Event, das junge Fußballtalente aus mehreren Bundesländern zusammenbringt und den Nachwuchssport auf eine besondere Bühne stellt.

1. DÖBELNER FAHRRADTAG BY CUBESTORE

AM 21. JUNI 2025 startet Döbeln seinen allerersten Fahrradtag!
Ob Freizeitradler, Adrenalinjunkie oder Familienmensch – hier kommt jeder auf seine Kosten. Treffpunkt ist ab 10 Uhr auf den idyllischen Klosterwiesen. Für das leibliche Wohl sorgt KL17 mit leckerem Essen und erfrischenden Getränken.

Direkt vor Ort präsentiert der Cubestore Döbeln die neuesten Fahrradmodelle. Wer Lust hat, kann sein eigenes Rad kostenlos durchchecken lassen, sich beraten lassen oder gleich die brandneuen E-Bikes testen – Probefahren ausdrücklich erwünscht!

Um 11 Uhr fällt der Startschuss mit einem ganz besonderen Highlight: dem Schneckenrennen! Hier gewinnt nicht der Schnellste, sondern der Langsamste – Hauptsache, die Füße bleiben oben. Jeder kann mitmachen und sein Gleichgewicht beweisen.

Ab 13 Uhr starten dann drei geführte Radtouren für jedes Level:

1. **Rennrad-Tour auf 60 Kilometer**
2. **Mountainbike-Tour auf 30 Kilometer**
3. **Familien-Tour auf 14 Kilometer – entspannt radeln und genießen mit einem süßen Zwischenstopp am Kanuheim – Eis und Leckereien inklusive!**

Ob sportliche Herausforderung oder entspannter Familienausflug – beim 1. Döbelner Fahrradtag ist für alle etwas geboten. **Dieses Event sollte man nicht verpassen, wenn Döbeln gemeinsam in die Pedale tritt!**

CUBE STORE | DÖBELN

LUST AUF DAS RENNEN?



Erlebe den ultimativen Spaß- und Kreativ-Tag beim 7. Seifenkistenrennen der Stadtwerke Döbeln **am 16. August 2025** in Großsteinbach! Ob jung oder alt – hier zählen Geschick, Einfallsreichtum und Teamgeist. Jetzt anmelden und Startplatz sichern!

Baue deine eigene Seifenkiste, verleihe ihr eine individuelle Note und stelle dich der spannenden Strecke mit scharfen Kurven. Neben dem rasanten Rennen wartet ein buntes Rahmenprogramm mit Musik, leckeren Speisen und tollen Spielen für die ganze Familie. Tauche ein in ein mitreißendes Gemeinschaftserlebnis voller Adrenalin, Spaß und handwerklichem Können – ein Event, das jährlich Hunderte begeistert und noch lange für Gesprächsstoff sorgt.

Das Seifenkistenrennen der Stadtwerke Döbeln ist mehr als nur ein Wettkampf – es ist ein Fest der Kreativität, des Handwerks und der Gemeinschaft. Auf der speziell präparierten Strecke treten Teilnehmer aller Altersgruppen gegeneinander an und zeigen, was in ihnen steckt. Melde dich jetzt an, bring deine Familie und Freunde mit und werde Teil dieses einzigartigen Rennens!

HIER GEHT'S ZUM ANMELDEFORMULAR
QR-Code scannen und direkt das Formular downloaden.

Ein Sommer VOLLER KULTUR

Der Mittelsächsische Kultursommer (MISKUS), eines der facettenreichsten Kulturfestivals Deutschlands, verwandelt Mittelsachsen Jahr für Jahr in eine Bühne voller Leben: Auch im Festivalsommer 2025 dürfen sich alle Kulturbegeisterten auf ein BUNTES KALEIDOSKOP an Veranstaltungen freuen – direkt vor der eigenen Haustür und mit Angeboten, die inspirieren, begeistern und verbinden.

Der Verein MISKUS bringt mit über 40 Veranstaltungen und mehr als 3000 Mitwirkenden die Region Mittelsachsen jedes Jahr zum Klingen und Staunen. Mal erklingen Operettengalas unter freiem Himmel, mal entführen Theaterprojekte, Märchenfeste und historische Märkte Besucherinnen und Besucher in andere Welten. 2025 zählen die Musical-Gala „Musical Moments“ in Hartha, das Sagenfestival auf der Rochsburg und die „Fête de la Musique“ in Mittweida zu den Highlights. Darüber hinaus lädt der Verein zu außergewöhnlichen Klassik-Konzerten in historischen Kirchen, zu Jazz- und Folk-Abenden sowie zu interaktiven Familienfesten ein. Besonders beliebt sind die Open-Air-Veranstaltungen in malerischen Burghöfen und Parks, die das kulturelle Erbe Mittelsachsens lebendig werden lassen. MISKUS schafft es, Generationen zu verbinden und Kultur für alle erlebbar zu machen – ein Fest für Sinne und Seele.

Alle Infos zum Programm und zu den Tickets gibt es unter: **www.miskus.de**

[MISKUS]

IMMER WIEDER NEU

VERANSTALTUNGSHÖHEPUNKTE AUS DEM PROGRAMM



BURG DER MÄRCHEN 12./13.07.2025, BURG KRIEBSTEIN

Märchenkönig Frank I. und seine Märchengesellschaft, wie der Froschkönig, das Aschenputtel, das Rotkäppchen, die Hexe oder der gestiefelte Kater, laden für ein ganzes Wochenende jeweils ab 11.00 Uhr nach Kriebstein auf die einzig wahrhafte Märchenburg ein. Aber nicht nur die weltbekannten Märchen der Gebrüder Grimm werden zum Leben erweckt, sondern es gibt auch ein Stelldichein der bekanntesten Märchen von Hans-Christian Andersen und der Helden aus Tausendundeiner Nacht. Eine wundervolle Möglichkeit, den Märchenfiguren ganz nah zu sein.



MUSICAL MOMENTS 13.09.2025, 19.30 UHR, HARTHA, HARTHARENA

Die Abschlussgala der 32. Festivalsaison. Das Ensemble des Studio W.M. nimmt Sie mit in die Welt der Musicals, der Filme und des glitzernden Showgeschäfts. Präsentiert werden unter anderem Songs aus „The Greatest Showman“, „Wicked“ und „Sister Act“. Erleben Sie eine musikalische Reise direkt in die Herzen der Besucher.

SCHLAGER EINER SOMMERNACHT 19.07.2025, 20.30 UHR, KLOSTER BUCH

Freuen Sie sich auf ein neues Veranstaltungsformat. Für eine unvergessliche Nacht voller Hits und purer Lebensfreude sorgen der aus dem Fernsehen bekannte Dennis Wilms und die Musiker Bella und André von „WIR bleiben WIR“, die seit Jahren mit Stars wie Howard Carpendale auf der Bühne stehen. Tänzerisch begeistern werden die Karo Dancers.



FAMILIENPICKNICK – MUSIK, GESCHICHTE & GENUSS 20.07.2025, AB 11.00 UHR, KLOSTER BUCH

Gras spüren, Sonne tanken, Geschichte und Kultur genießen und mit den Lieben einen schönen Tag verleben. Das sind die Bestandteile für ein perfektes Outdoor-Erlebnis in historischem Ambiente. Mitmachangebote, genussvolle Verkostungen und ein buntgefächertes Kulturangebot von Tanz, Irish Folk bis hin zu Klostergeschichten der MISKUS-Mimen versprechen ein Erlebnis für Groß und Klein.



BÖ & DIE RITTER ROST BAND 07.08.2025, 17.00 UHR, SEEBÜHNE KRIEBSTEIN

Bö und die Ritter Rost Band nehmen ihr Publikum mit auf eine Reise durch alle Ritter-Rost-Geschichten und mischen die beliebten Songs mit eigenen Hits. Frontfrau Patricia Prawit, die Originalstimme der Burgfrau Bö aus den erfolgreichen Ritter-Rost-Musicalbüchern, schafft es, innerhalb kürzester Zeit alle im Publikum zu erreichen – von Klein bis Groß.

RUPS IM DUO – PROBIERS MIT JESUS, 22.08.2025, 19.30 UHR, ROSSWEIN, STADTKIRCHE

Thomas „Rups“ Unger, ehemals Frontmann von „De Randfichten“, stellt seinen neuen musikalischen Weg vor. Im Mittelpunkt des Konzertes stehen sowohl bekannte christliche Lieder im Countrysound und Gospelsongs als auch eigene Kompositionen. Es ist ein ehrliches Lebensgeständnis, das der 56-Jährige einfühlsam und leise, aber auch fröhlich und laut mit Norman Kressner im Duett präsentiert und das zum Nachdenken über den Sinn des Lebens anregen soll.



Fotos: MISKUS, Marcel Brell, G. Valerius, Marko Lorenz, Studio W.M.

EIN LESESTIEFEL **MACHT DEN AUFTAKT**

Mit einem farbenfrohen Hingucker startet Döbeln in die **Stiefelparade**: Der rund 50 Kilogramm schwere und 2,50 Meter hohe Lesestiefel zieht ab sofort alle Blicke auf sich. Als bunter Botschafter läutet er das 100-jährige Stiefeljubiläum ein, das die Stadt im Jahr 2025 feiert.



Aus Anlass des Jubiläums des Stadtwahrzeichens — der Riesenstiefel – werden in Döbeln in diesem Jahr insgesamt 12 Kunstplastiken dieser Art gestaltet. „Als Themenstiefel stellen sie sowohl einen Bezug zu unserem Original her, der mit seinen stattlichen 3,70 Metern Höhe im Großen Sitzungssaal des Rathauses zu finden ist, als auch zu den Themen unserer Stadt. Vor allem zeigen sie jedoch Döbelner Kunst“, sagt Christiane Böttger, Sachgebietsleiterin Kultur bei der Stadtverwaltung.

Lesestiefel begeistert zur Döbelner Kulturnacht

Am 9. Mai war es dann so weit und der erste der Stiefel konnte im Rahmen der Döbelner Kulturnacht enthüllt werden. Direkt vor der Stadtbibliothek auf dem Lutherplatz ist er seither zu finden, der Lesestiefel. Olga Scheck, freischaffende Künstlerin mit Produzentengalerie auf dem Obermarkt, hat ihn gemeinsam mit 21 Kindern im Alter von 6 bis 14 Jahren gestaltet. Mit viel Liebe zum Detail und strahlenden Farben lässt er die Betrachter eintauchen in die Welt der Bücher, Buchstaben und Fantasien.

Stadtwerke Döbeln als Schauplatz der Stiefelkunst

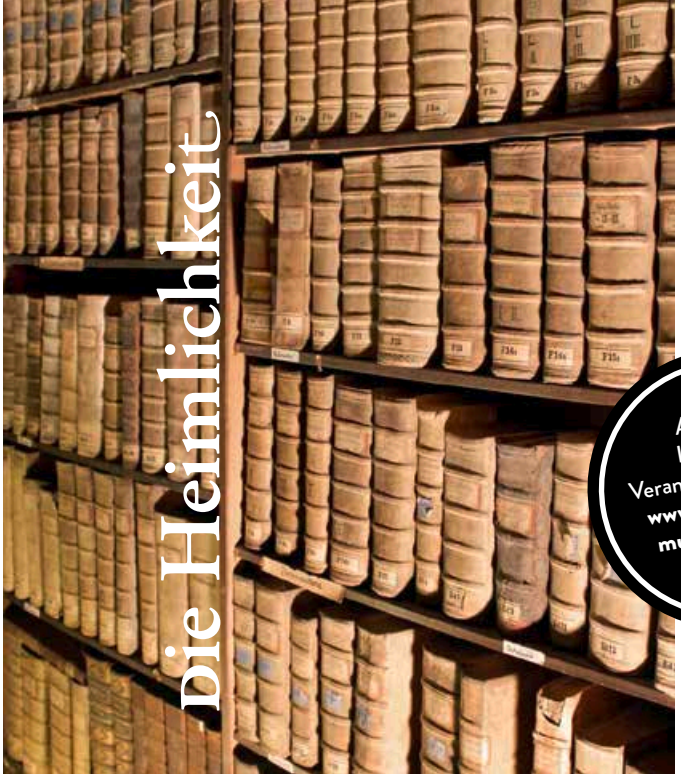
Die nächsten Stiefel werden – nach dem Turmstiefel auf dem Obermarkt – der Energiestiefel vor den Stadtwerken Döbeln sowie der Badstiefel vor dem Stadtbad sein. Ersterer – enthüllt im Rahmen des Familienfestes am 14. Juni – wurde unter Anleitung von Streetart-Künstler Frank Schäfer gemeinsam mit fünf Jugendlichen vom Lessing-Gymnasium Döbeln gestaltet. Bis zum Ende des Jubiläumsjahres werden die weiteren Stiefel auf dem Niedermarkt, vor dem Sparkassenhaus Erich Heckel, an der Staupitzmühle, an der Ritterstraße, am Theater sowie an der Pferdebahn aufgestellt. Außerdem wird es einen Erdbeerstiefel bei Karls Erlebnis-Dorf geben und einen Wanderstiefel, quasi als mobiles Exponat. ■



Olga Scheck, Oberbürgermeister Sven Liebhauser und einige der Kinder, die den Stiefel gestaltet haben.



OBM Sven Liebhauer fasst bei der Enthüllung kräftig mit an.



Aktuelle Infos und Veranstaltungstipps: **www.doebeln.de/museum-kleine-galerie.de**

Buch-Schätze

Eine neue Ausstellung im Stadtmuseum Döbeln öffnet die Türen zu einem jahrhundertealten Schatz: der **HISTORISCHEN BIBLIOTHEK** der St. Nicolaikirche Döbeln.

Vom 20. Juni bis 18. Oktober 2025 zeigt das Stadtmuseum Döbeln in Kooperation mit der Ev.-Luth. Trinitatiskirchgemeinde Döbelner Region und der Universitätsbibliothek Leipzig eine Auswahl aus den fast 4000 Bänden der „Heimlichkeit", der historischen Bibliothek der St. Nicolaikirche. Die kostbaren Bücher, eine Leihgabe der Kirchgemeinde, wurden gemeinsam mit Helmut Bunde, Mitglied des Kirchenvorstandes der Ev.-Luth. Trinitatis-Kirchgemeinde Döbelner Region, und Ausstellungskurator Prof. Dr. Thomas Fuchs von der Universitätsbibliothek Leipzig ausgewählt. Die ausgestellten Bücher sind eine wertvolle Leihgabe der Kirchgemeinde aus der „Heimlichkeit", dem traditionsreichen Raum, in dem sich die Bibliothek befindet. Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen jedoch die historischen Bücher selbst sowie die Entwicklung der Bibliothek – von der vorreformatorischen Zeit über die Reformation bis hin zur Aufklärung. Seit ihrer Gründung im Jahr 1525 haben die enthaltenen Bücher Stadtbrände, Plünderungen und Kriege überstanden – ein Wunder, das die Ausstellung eindrucksvoll dokumentiert. Besonders bemerkenswert: Vier der ausgestellten Werke sind in ganz Sachsen einzigartig. Besucherinnen und Besucher entdecken prachtvolle Folianten aus der Vorreformation, seltene Reformationsdrucke und kunstvolle Miniaturbücher aus der Zeit der Aufklärung. Die Ausstellung beleuchtet nicht nur die religiöse und kulturelle Bedeutung der Sammlung, sondern auch ihre bewegte Geschichte.

Einzigartige Kostbarkeiten

Museumsleiterin Kathrin Fuchs betont: „Jedes Buch ist ein Zeitzeuge, der uns von Glauben, Wissen und Überleben erzählt." Hinter den dicken Mauern der Kirche schlummern Schätze, deren Geschichten oft spannender sind als jeder Roman. In den Regalen finden sich handschriftliche Widmungen berühmter Gelehrter, kunstvolle Buchmalereien und sogar ein Miniaturbuch, das einst als Glücksbringer auf Reisen mitgenommen wurde. Die Ausstellung lädt dazu ein, die verborgenen Geschichten dieser Bücher zu entdecken und sich von ihrer Magie verzaubern zu lassen. Wer weiß, welche Geheimnisse die alten Werke noch preisgeben werden? ▬

Kunst in vielen Gesichtern

DIE AUSSTELLUNG „VielGesicht" in der Kleinen Galerie des Stadtmuseums Döbeln zeigt bis zum 26. September eine eindrucksvolle Auswahl grafischer Arbeiten des Ausnahmekünstlers Horst Janssen. Das Besondere: Die ausgestellten Radierungen stammen als Drucke direkt aus der Werkstatt von Thomas Ranft aus Chemnitz, selbst ein bedeutender sächsischer Grafiker und leidenschaftlicher Sammler. Aus seiner umfangreichen Kollektion wurde für Döbeln eine feine Auswahl getroffen: Zu sehen sind Janssens faszinierende Selbstporträts, geheimnisvolle Frauenporträts und eindrucksvolle Landschaften. Jedes Blatt erzählt von Janssens unermüdlicher Suche nach dem Wesen des Menschen und der Natur – mal ironisch, mal nachdenklich, immer mit einem Augenzwinkern.



VielGesicht
Horst Janssen

tekART-Workshop

WERDET KREATIV mit Elektronikschrott! Am tekART-Mitmachstand könnt ihr alte Elektronikbauteile in einzigartige Kunstwerke, Skulpturen und Schmuckstücke verwandeln – von Armbändern über Ringe bis hin zu Anhängern, Ohrringen und Ketten. Lasst euch inspirieren von Kabeln, Platinen und Sensoren – alles ist möglich. Der Workshop wird angeleitet von Johannes Gersten (Medienpädagoge) und Antje Hering (Grafikdesignerin).

Wann? **02.07.2025, 10–14 Uhr**
Wo: **Stadtmuseum Döbeln**

Kommt vorbei und entdeckt die bunte Welt der Elektronikkunst!
Eine Anmeldung ist jetzt schon möglich unter **Telefon: 03431 579-138** oder per E-Mail an: **stadtmuseum@doebeln.de**.



SWING, HERZ UND *Heimatklänge*

In unserer neuen Serie stellen wir die lebendige Vereinslandschaft Döbelns vor – Orte, an denen Engagement, Leidenschaft und Gemeinschaft aufeinandertreffen. **HEUTE IM RAMPENLICHT**: Die Small Town Big Band Döbeln. Ein Verein, der Tradition und Moderne verbindet und mit seinem Charme weit über die Stadtgrenzen hinausstrahlt.

Wer in Döbeln an mitreißende Musik denkt, kommt an der Small Town Big Band nicht vorbei. 1986 als musikalische Vision von Musiklehrer Heinz May initiiert, ist die Band heute ein fester Bestandteil des kulturellen Lebens der Stadt. Damals trommelte May Kollegen aus der Musikschule, Blasmusik, Tanzmusik und dem Theater zusammen – und legte damit den Grundstein für eine Erfolgsgeschichte, die bis heute andauert. Der langjährige Trompeter Helmut Voigt prägte das Repertoire mit eigenen Kompositionen, die immer noch gern gespielt werden. Die Band trat nicht nur in Döbeln und Umgebung auf, sondern sogar an der Erdgastrasse im ukrainischen Dolinskaya – Musik kennt eben keine Grenzen.

Vielfalt auf der Bühne – und im Repertoire

Mit 20 aktiven Musikerinnen und Musikern aus insgesamt 25 Mitgliedern bringt die Band ein breites Spektrum auf die Bühne: Von Swing-Klassikern und Jazz-Standards bis zu modernen Arrangements und

Evergreens. Tänzer kommen bei Boogie, Cha-Cha-Cha und Foxtrott auf ihre Kosten, Stadtfeste und Partys werden mit musikalischer Vielfalt bereichert. Gastmusiker und Sängerinnen sorgen für immer neue Klangfarben und machen jedes Konzert zu einem besonderen Erlebnis. Die Small Town Big Band ist gefragt, wenn es um die musikalische Begleitung von kulturellen Höhepunkten, öffentlichen Veranstaltungen oder privaten Feiern geht – und das seit beinahe 40 Jahren.

Höhen, Tiefen und ein starker Zusammenhalt

Die Geschichte der Band ist geprägt von Wandel und Beständigkeit. Nach der Wende verließen viele Musiker Döbeln, neue kamen hinzu. 1994 wurde der Verein gegründet – ein wichtiger Schritt, um rechtssicher und gemeinnützig agieren zu können. Die musikalische Leitung wechselte im Laufe der Jahre: Nach Heinz May prägte Professor Hans Hombsch von der Musikhochschule Dresden die Band, gefolgt von Dieter Rettig, der mit seiner Tochter Christin als Sängerin frischen Wind brachte. Nach dem Tod von Dieter Rettig übernahm André Bauer 2023 die Leitung und führt die Band mit neuen Ideen und frischer Energie in die Zukunft. Die Small Town Big Band beweist, dass Musik Generationen verbindet und Wandel als Chance begreift.

Einladung zum Mitmachen und Mitfeiern

Die Small Town Big Band ist mehr als ein Musikverein – sie ist eine Gemeinschaft, die offen für neue Mitglieder und Unterstützer ist. Ob als aktiver Musiker, passives Mitglied oder Sponsor: Jeder kann Teil dieser musikalischen Familie werden. Geprobt wird immer mittwochs in der Musikschule Döbeln – und Interessierte sind herzlich willkommen. Selbst wer kein Instrument spielt, kann sich engagieren und den Verein bereichern. Die Türen stehen offen für alle, die Musik lieben und Gemeinschaft schätzen.

Großes Jubiläum wirft seine Schatten voraus

2026 feiert die Band ihr 40-jähriges Bestehen mit einer Gala im Volkshaus – ein Höhepunkt, der nicht nur musikalisch, sondern auch organisatorisch und finanziell eine Herausforderung ist. Die Suche nach Sponsoren läuft, damit das Jubiläum ein unvergessliches Fest für die ganze Stadt wird. Wer die Band unterstützen möchte, kann sich jederzeit melden – und so Teil einer Erfolgsgeschichte werden, die seit 1986 geschrieben wird.

Small Town Big Band Döbeln – das ist Musik, die verbindet, bewegt und begeistert. Ein Verein, der zeigt: In der Kleinstadt schlägt das Herz des Big-Band-Sounds besonders lebendig.

Bei Interesse an mehr Informationen lassen Sie es uns wissen oder wenden Sie sich an Rainer Krause unter Telefon 0177 49 76 374 oder per E-Mail an bassmagic.musikproduktion@web.de.

BÜHNE FREI FÜR IHREN VEREIN

Ob Sport, Kultur oder Engagement – Vereine machen unsere Region einzigartig. Wir bieten Ihnen die Chance, sich und Ihre Projekte in unserer Kundenzeitschrift zu präsentieren!

So einfach geht's:
Schicken Sie uns eine E-Mail an **post@sw-doebeln.de** mit folgenden Informationen:

- Name des Vereins
- Ansprechpartner mit Kontaktdaten (Telefonnummer, E-Mail-Adresse)
- Kurze Beschreibung des Vereins (max. 200 Wörter)
- Fotos, die Ihren Verein und seine Aktivitäten zeigen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – zeigen wir gemeinsam, wie lebendig unsere Region ist!



Die Small Town Big Band Döbeln verzaubert mit kraftvollem Gesang von Christin Rettig, Dav Hansson und Bernd Wiesner (nicht im Bild) sowie mitreißenden Instrumentalklängen, die jedes Publikum begeistern.

SEEBÜHNEN-ZAUBER & mehr

Die Sommersaison 2025 verspricht am **Mittelsächsischen Theater** ein Fest für alle Sinne – und das nicht nur auf der einzigartigen Seebühne Kriebstein, sondern auch an weiteren traditionsreichen Spielstätten im Landkreis Mittelsachsen.

Seit 2007 verwandelt sich die Talsperre Kriebstein jeden Sommer in ein Freilufttheater der Extraklasse. Die Seebühne, malerisch auf dem Wasser gelegen und mit 850 festen Plätzen ausgestattet, bietet ein unvergleichliches Open-Air-Erlebnis. Die 260 Quadratmeter große Stahlkonstruktion ruht auf elf Pfählen elf Meter über dem Wasserspiegel und ist einzigartig in Sachsen. Im Sommer 2025 stehen sowohl ein unterhaltsames Familienstück als auch eine mitreißende Operette auf dem Programm. Damit kommen sowohl Liebhaber klassischer Musik als auch Familien mit Kindern voll auf ihre Kosten.

Kulturvielfalt an außergewöhnlichen Orten

Neben den festen Bühnen in Freiberg und Döbeln sowie der Seebühne Kriebstein ist das Mittelsächsische Theater auch in Kirchen, Schlössern, Parks und an vielen anderen Orten in ganz Mittelsachsen zu erleben.
Die Sommersaison 2025 des Mittelsächsischen Theaters verspricht unvergessliche Kulturerlebnisse für alle Generationen. ■



Foto: Christian Heydenreich



Foto: Detlev Müller

Probenfoto „Peter Pan“

1. JUNI BIS 16. AUGUST 2025: FAMILIENSTÜCK PETER PAN

ZUM ERSTEN MAL seit vielen Jahren bietet das Mittelsächsische Theater auf der Seebühne nicht nur eine Operette an, sondern auch ein Theaterstück mit Musik für die jüngsten Zuschauer und die ganze Familie: Peter Pan, der Junge, der nie erwachsen werden will, landet eines nachts, gefolgt von einer vorlauten Fee, im Kinderzimmer der Darlings. Mit den drei Geschwistern Wendy, John und Michael fliegt er zurück nach Nimmerland, wo er zusammen mit den „Verlorenen Kindern“ lebt. Hier und auf hoher See erleben sie gemeinsam viele Abenteuer, treffen auf Tiger Lilly und ein Krokodil, vor allem aber kämpfen sie gegen den bösen Captain Hook und seine Piraten.

Catharina Jacobi und Stephan Bestier haben nach dem Buch von J. M. Barrie ein Theaterstück mit Musik geschrieben, das pünktlich zum Kindertag, am 1. Juni um 17.00 Uhr, Premiere feierte. Weitere Vorstellungen folgten zunächst bis zum 8. Juni, ehe es dann in der zweiten Hälfte der Sommerferien, ab dem 18. Juli bis zum 16. August, weitergeht.





Kostümentwürfe für Chor und Tänzer von Barbara B. Blaschke



Lindsay Funchal wird als „Gräfin Mariza“ auf der Bühne stehen.

Fotos: Detlev Müller

20. JUNI BIS 31. AUGUST 2025: OPERETTE GRÄFIN MARIZA

DIE ATTRAKTIVE Titelheldin kann sich vor Verehrern kaum retten – und erfindet, um in Ruhe gelassen zu werden, einen Verlobten. Weil sie Operettenkennerin ist, nutzt sie dazu einen Namen aus dem Zigeunerbaron: „Baron Zsupán“. Als dann ein echter Baron Zsupán auftaucht, wird die Lage unübersichtlich – zumal sich die Gräfin in ihren Verwalter verliebt, der in Wirklichkeit ein verarmter Graf ist. Und der verarmte Graf hat eine verarmte Schwester, die ebenfalls energisch ihr Schicksal in die eigenen Hände nimmt. Am Ende aber sind alle glücklich verliebt, verheiratet und vermögend …
Genug Stoff also für mitreißende Musik, Wienerlieder, Pusztaklänge, dramatische und heitere Ensembles, die Operettentradition und Jazziges aus den 1920er Jahren perfekt verbinden. Solisten, Chor, Tanzensemble und Statisterie werden live begleitet von der Mittelsächsischen Philharmonie – vom 20. Juni bis zum 31. August 2025 auf der Seebühne Kriebstein.

PICKNICKKONZERT AUF DEN DÖBELNER KLOSTERWIESEN

Ungezwungene Atmosphäre, unterhaltsame Musik, ein feiner Imbiss und langfristig geplantes gutes Wetter – all das vereint sich zu einem ganz besonderen Erlebnis. Nach dem großen Erfolg der ersten Auflage im vergangenen Sommer gibt es auch 2025 wieder ein „Picknickkonzert“ auf den Döbelner Klosterwiesen. Besonders Familien wussten es zu schätzen, dass es hier keine Hindernisse für Kinderwagen gibt und die etwas größeren Sprösslinge auf der Wiese herumtollen können. Die großzügige Grünfläche lädt dazu ein, Decken auszubreiten, gemeinsam zu entspannen und die musikalischen Darbietungen in lockerer Runde zu genießen. Es spielt die Mittelsächsische Philharmonie unter der Leitung von José Luis Gutiérrez am **13.07.2025, 17.00 Uhr.**



Foto: Lisa Schmidt

SO ODER SO – HILDEGARD KNEF – SCHAUSPIEL MIT MUSIK

Seit zwei Jahren ist das Mittelsächsische Theater auch wieder in der Sommerkirche Mochau zu Gast – 2025 mit einem Abend, der Hildegard Knef gewidmet ist: eine musikalische Reise durch das Leben einer bemerkenswerten Frau, die sich nie scheute, alles aufzugeben und von vorne anzufangen. In über 400 Liedern hielt sie ihre Geschichten, Erinnerungen, Schicksalsschläge und Gefühle fest. Diese Lieder sind der Schlüssel, um sich der „Diva des 20. Jahrhunderts“ heute zu nähern. Ihr unverwechselbares, rauchiges Timbre machte sie zu einer Ikone der deutschen Chansonkunst, deren Werke bis heute inspirieren. Es spielen und singen Susanne Engelhardt und Juschka Spitzer; **10.08.2025, 19.00 Uhr und 15.08.2025, 20.00 Uhr**



Foto: Detlev Müller

ERÖFFNUNGSKONZERT IM DÖBELNER BÜRGERGARTEN

Der Döbelner Bürgergarten, eine grüne Idylle am Rande der historischen Altstadt, ist in den letzten Jahren aufwendig saniert und umgestaltet worden. Eröffnet wird die neue Parkanlage mit einem Konzert der Mittelsächsischen Philharmonie unter der Leitung von Generalmusikdirektor José Luis Gutiérrez am **29.08.2025, 19.00 Uhr.**

Infos zu den Terminen und Spielstätten unter **www.mittelsaechsisches-theater.de**

GENUSS UNTER 5,99 €

Frisch, einfach und lecker. Diese drei Rezepte bieten gesunden und vielseitigen Genuss – perfekt für **kleine Budgets** und sonnige Tage. Guten Appetit!

MEDITERRANES OMELETT

1. Eier aufschlagen und in einer Schüssel mit einem Esslöffel Wasser und einer Prise Salz verquirlen.
2. Kirschtomaten vierteln. Rote Zwiebel schälen, halbieren und in feine Halbringe schneiden. Salat waschen und trocken schleudern.
3. Öl in einer Pfanne erhitzen und die Eiermasse in zwei Portionen darin braten, bis je ein Omelett entsteht.
4. Omelette mit den restlichen Zutaten belegen, mit Salz und Pfeffer würzen, falten und servieren.
5. Optional eine Avocado halbieren, das Fruchtfleisch herauslöffeln, in Scheiben schneiden und die Omelette damit zusätzlich belegen.

Zubereitungszeit: 15 Minuten

KNUSPER-MASCARPONE-DESSERT MIT HIMBEEREN

1. Für die Creme den Quark mit dem Mascarpone in eine Schüssel geben. Zucker hinzufügen und gründlich glatt rühren.
2. Himbeeren aus dem Glas in ein Sieb geben, Flüssigkeit auffangen, mit Zitronensaft mischen und in einem Topf aufkochen. Speisestärke mit 1 EL Wasser anrühren, in den Topf geben, verrühren. Unter ständigem Rühren mit einem Schneebesen etwa 1 Minute köcheln lassen, von der Kochstelle nehmen und die Himbeeren unterheben. Kalt stellen.
3. Nach circa 2 Stunden Quarkcreme, Himbeergrütze und Knuspermüsli abwechselnd in zwei Gläser schichten. Kurz vor dem Servieren mit Müslikrümeln oder eventuell frischen Beeren toppen.

Zubereitungszeit: 20 Minuten

OFEN-CAMEMBERT MIT HEIDELBEER-CHUTNEY

1. **Für das Heidelbeer-Chutney:** Olivenöl in einer Pfanne erhitzen. Die in feine Würfel geschnittene Schalotte glasig andünsten. Heidelbeeren dazugeben, erhitzen und mit einer Gabel leicht andrücken. Mit Balsamico- Essig ablöschen und mit Zucker, Salz und Pfeffer abschmecken. Chutney bei mittlerer Hitze unter ständigem Rühren circa 10 Minuten einkochen lassen.
2. **Für den gebackenen Camembert:** Backofen auf 180 °C Umluft vorheizen. Den Camembert auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen und im heißen Ofen circa 15 Minuten backen.
3. Baguette in Scheiben schneiden, mit Olivenöl in einer Grillpfanne anrösten.
4. Camembert aus dem Ofen nehmen, auf Tellern anrichten und einschneiden. Chutney auf den Teller geben und alles mit Pistazien toppen. Das Baguette dazu servieren.

Zubereitungszeit: 30 Minuten



Zutaten für 2 Personen:
- 200 g Sahnequark
- 200 g Mascarpone
- 1–2 EL Zucker
- 340 g Himbeeren im Glas, gezuckert
- 1 EL Zitronensaft
- 2 EL Speisestärke
- 30 g Knuspermüsli mit Schokolade
- optional frische Beeren zum Garnieren

Fotos: Marko Godec, Petra Karg!

Zutaten für 2 Personen:
- 4 Eier
- 5 Kirschtomaten
- 1/2 rote Zwiebel
- Salatmix nach Wahl
- 1 EL Pflanzenöl
- 50 g Mais aus der Dose
- 1 Handvoll Basilikum
- Salz, Pfeffer
- Optional 1 Avocado

EINKAUFSZETTEL
QR-Code scannen und Zutatenliste der Rezepte aufs Smartphone laden

Zutaten für 2 Personen:
HEIDELBEER-CHUTNEY:
- 1 EL Olivenöl
- 1 kleine Schalotte
- 200 g frische Heidelbeeren
- 2–3 EL Balsamico-Essig
- 1–2 TL Zucker
- Salz, Pfeffer

GEBACKENER CAMEMBERT:
- 200 g Camembert
- 1 kleines Baguette
- 1 EL Olivenöl
- 25 g Pistazien, geröstet (am günstigsten mit Schale und selber entkernen)

Gefallen Ihnen unsere Rezepte? Oder können wir etwas verbessern? Wir freuen uns über Lob, Kritik oder ein Foto an **rezepte@trurnit.de**



DER WEG ZUM GEWINN

Schreiben Sie das Lösungswort des Kreuzworträtsels auf eine frankierte Postkarte und senden Sie diese an: Stadtwerke Döbeln GmbH, Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln, oder senden Sie eine E-Mail an **eprosa-raetsel@sw-doebeln.de**

Mit Ihrer Teilnahme akzeptieren Sie die folgenden Teilnahmebedingungen:

Teilnahmeberechtigt sind alle, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland haben. Jede Person darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Die Teilnahme über automatisierte Massenteilnahmeverfahren Dritter ist unzulässig. Der Gewinn wird unter allen richtigen Lösungswörtern verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinn wird nicht in bar ausbezahlt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Sofern sich der Gewinner auf eine Gewinnbenachrichtigung nicht innerhalb von zwei Monaten meldet, verfällt der Gewinn und es wird ein Ersatzgewinner ausgelost. Der Versand der Gewinne erfolgt nur innerhalb Deutschlands.

Informationen gemäß Art. 13 DSGVO:

Verantwortliche Stelle:
Stadtwerke Döbeln GmbH,
Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln,
Telefon: 03431 721-0,
E-Mail: post@sw-doebeln.de

Datenschutzbeauftragter:
Beratungshaus Jens Protze,
An der Hauptstraße 4a, 04720 Döbeln,
Telefon: 03431 605828
E-Mail: jens.protze@t-online.de

Zweck der Datenverarbeitung:
Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels verwendet. Rechtsgrundlage ist hierfür Art. 6 Abs. 1 lit. a). Die Teilnahme am Gewinnspiel erfolgt freiwillig, ohne Koppelung an sonstige Leistungen. Weitere Informationen zum Datenschutz können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die unter www.stadtwerke-doebeln.de/datenschutz abrufbar ist oder die Sie postalisch anfordern können.

Vom Gewinnspiel ausgeschlossen sind Mitarbeiter der Stadtwerke Döbeln und deren Angehörige.

AB INS **WASSER!**

Lösen Sie unser Kreuzworträtsel und gewinnen Sie mit etwas Glück einen **50-EURO-GUTSCHEIN** für das Freibad Döbeln.



DER SOMMER steht vor der Tür – höchste Zeit, Sonne, Wärme und Freizeit in vollen Zügen zu genießen! Wer träumt nicht von entspannten Stunden im Freibad, erfrischenden Schwimmzügen und unbeschwertem Badespaß? Damit Sie sorglos in die Freibadsaison starten können, verlosen wir einen 50-Euro-Gutschein für das Döbelner Freibad. So können Sie sich eine Auszeit gönnen, ohne ein Loch ins Portemonnaie zu reißen. Mitmachen ist ganz einfach: Lösen Sie unser Kreuzworträtsel und sichern Sie sich Ihren kostenlosen Eintritt. ■

Foto: Stadtwerke Döbeln

Stadtwerke Döbeln GmbH
Rosa-Luxemburg-Str. 9
04720 Döbeln

Telefon: 03431 721-0
Fax: 03431 721-111
E-Mail: post@sw-doebeln.de
Internet: www.stadtwerke-doebeln.de

Unsere Öffnungszeiten
Kundenservice Rosa-Luxemburg-Straße 9:
Mo 8.00–12.00 Uhr
Di 8.00–18.00 Uhr
Mi 8.00–16.00 Uhr
Do 8.00–16.00 Uhr
Fr 8.00–12.00 Uhr

Außenstelle Ostrau,
Rosa-Luxemburg-Platz 1,
04749 Jahnatal/OT Ostrau:
Di 15.00–18.00 Uhr
Telefon: 034324 266545

Stadtwerke Döbeln
Energie ist unser Stiefel!

Energietipps und aktuelle Informationen rund um das Thema Energie gibt es unter **www.energie-tipp.de**

Impressum © trurnit GmbH, Uferstraße 21, 04105 Leipzig, Telefon: 0341 253978-0, Redaktion: Sebastian Gasch, Emmy Portig (SWD), Projektleitung/Redaktion: Marika Schulz (trurnit GmbH), Leipzig, Layout: trurnit GmbH, Ottobrunn, Druck: Bonifatius GmbH, Paderborn, Fotos: Stadtwerke Döbeln GmbH, Titelbild: Lisa Schmidt, trurnit GmbH